

中 非 史

P·E·N·廷德尔著

上 海 人 民 出 版 社

中 非 史

P·E·N·廷德尔 著

陆 彤 之 译

~~~~~  
本书是供内部参考用的,写文章引用时务请核对原文,并在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

上海人民出版社

P. E. N. TINDALL
A HISTORY OF CENTRAL AFRICA

Longman Group Ltd.
London 1970

根据伦敦朗曼联合出版公司
1970年版译出

内 部 读 物

中 非 史
P·E·N·廷德尔 著
陆 彤 之 译

上海人民出版社出版
(上海绍兴路5号)

新华书店上海发行所发行 上海商务印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 19.875 插页 8 字数 278,000
1976年3月第1版 1976年3月第1次印刷

统一书号: 11171·75 定价: 1.95元

出版说明

本书所说的中非，是指英帝国主义强加于非洲人民的“中非联邦”，包括当时的南、北罗得西亚和尼亚萨兰，即今之津巴布韦和已经独立的赞比亚、马拉维。全书前十章综合记载这一地区自旧石器时代至十九世纪末的历史，后十章分别叙述这三个国家沦为英国势力范围的全过程以及“中非联邦”成立前后各国政治、经济、教育、卫生的发展情况。

作者廷德尔的情况不详，但显然是站在资产阶级立场上，从英国殖民地开拓者的角度来写这本《中非史》的。作者承认非洲文化的发展较西方文化为早，因而对史前和古代的史料，提供的文字和图片资料较同类书为多。可是作者却认为“在非洲的压迫和斗争”，正是这两种“文化冲突的反映”，并且以此为指导思想来叙述西方和中非的关系史，从而粉饰、掩盖、美化了用火和剑夺取殖民

地、残酷地奴役和剥削殖民地人民的历史,中非殖民地化的过程,竟被写成了中非“文明化”的过程,必须予以批判。

还应该具体指出的是:作者在《中非史》这本书里,不仅替传教士、探险家等等为殖民主义打先锋的西方人辩解,而且为之歌功颂德、树碑立传。作者有意回避了资本主义原始积累时期欧洲人在非洲大搞奴隶贩卖的血腥罪行,却强调什么欧洲人的殖民统治“结束了部落之间的战争和掳掠,遏止了奴隶贸易”。作者在叙述英国在中非建立殖民统治时,宣扬进行抵抗的酋长只能以失败告终,却把屈膝投降的酋长说成是识时务的开明人物。作者竭力渲染在英国殖民统治下中非三国政治体制的改进和经济、教育卫生的发展,借以掩饰英帝国主义在政治上的控制以及经济上对土地、劳动力、矿产和农业资源的掠夺;而对于南罗得西亚等地的种族隔离和种族歧视,又用“为了达到发展经济的目的”来为之开脱。

虽然如此,这本书对中非的史前和古代的史料,非洲部落社会的生活情况以及风俗习惯,还是提供了不少资料;对中非沦为殖民地的全过程的

叙述,尽管错误观点影响了史料的采择,还是可以从字里行间看到中非人民遭受殖民侵略和蹂躏的苦难历程,帝国主义掠夺中非的人力、资源和土地并进行敲骨吸髓的剥削的罪行,以及中非人民反对帝国主义、反对殖民主义、反对种族主义的斗争情况。所以,仍不失为一本具有一定参考价值的中非地区史简编。

原书有大量图片,我们采用了其中的大部分,地图按原图译制。

1974年4月

目 录

导言	1
第一章 中非的背景	7
第二章 铁器时代(公元 100 年至 1500 年)	42
第三章 葡萄牙人(1500 年至 1700 年)	62
第四章 十九世纪中叶以前的中非	92
第五章 班图人在十九世纪时的生活方式	123
第六章 1795 年至 1873 年欧洲人在内陆的探险	142
第七章 1850 年至 1890 年的传教士	176
第八章 1850 年至 1890 年的猎人、商人和淘金者	203
第九章 1860 年至 1890 年马拉维的 奴隶贩子和商人	222
第十章 1865 年至 1885 年瓜分非洲的背景	235
第十一章 英国确立对南罗得西亚的控制	250
第一节 1885 年至 1891 年占领马绍纳兰	250
第十二章 英国确立对南罗得西亚的控制	283

第二节	1891 年至 1898 年的战争和起义	283
第十三章	英国确立对马拉维的控制 (1880 年至 1910 年)	314
第十四章	英国确立对赞比亚的控制 (1885 年至 1911 年)	334
第十五章	1898 年至 1953 年的南罗得西亚	363
第一节	1898 年至 1923 年在公司管辖下的南罗 得西亚	364
第二节	1923 年至 1953 年的南罗得西亚	380
第十六章	1907 年至 1953 年的尼亚萨兰	441
第十七章	1911 年至 1953 年的北罗得西亚	475
第一节	英国南非公司的统治 (1911 年至 1924 年)	476
第二节	保护国政府(1924 年至 1953 年)	482
第十八章	制订联邦宪法	526
第十九章	联邦的十年(1953 年至 1963 年)	537
第一节	经济和社会发展	537
第二十章	联邦的十年(1953 年至 1963 年)	567
第二节	宪法的演变和民族主义政党的成长	567
参考书籍和文章选目		599
索引		611

导 言

本书试图概述通常称为“中非”的这一辽阔地区的历史。把它选作一个整体来论述的主要理由有二：第一是地理学上的，第二是历史学上的。这个地区具有某些自然地理学上的整体性，因为巨大的赞比西河对这个地区的三个部分都提供了一条重要的航道。自从这条大河上建造了卡里巴水坝，并随之开辟出一个长约一百八十哩的大湖以后，它已成为人们注意的焦点，而赞比亚和罗得西亚就是被这条大河分隔开来的。赞比西—希雷河也是通往马拉维的一条主要航道，这样又使这个国家与其他两国有所联系。

把这个地区作为一个整体来论述的第二个更为重要的理由是：在十九世纪末叶欧洲列强瓜分非洲时期，罗得西亚、赞比亚及马拉维分别被命名为南罗得西亚、北罗得西亚及尼亚萨兰，置于英国统治之下。在近百年中，这三个国家经受着许多

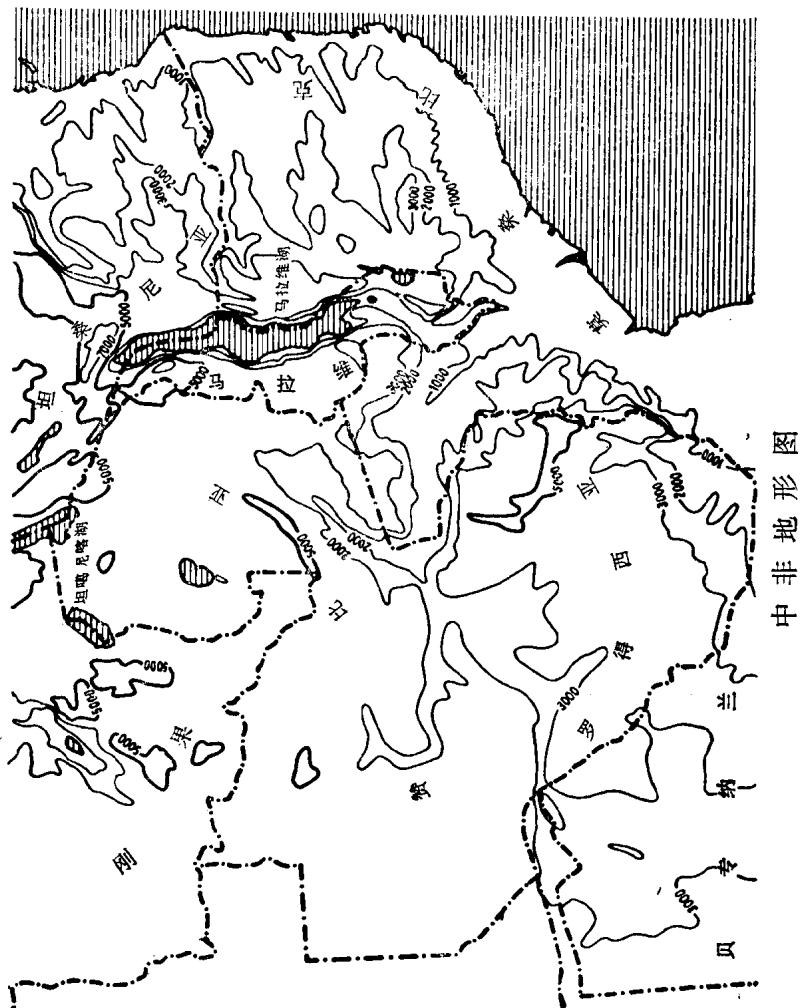
同样的影响，而从 1953 年至 1963 年，实际上又成为一个政治联合体——罗得西亚和尼亚萨兰联邦。

但是，这个辽阔的地区，在它的地形和民族方面都存在许多差别。赞比亚大部分是覆盖着灌木的热带草原，其中有相当大的一部分地方，萃萃蝇极为猖獗。话虽如此，这个外表上不那么引人注目的地区却拥有很丰富的矿藏。马拉维就大不相同了。尼亚萨湖和希雷河形成这个国家的脊梁骨，酷热的盆地和湖岸同温暖的山区（南方的姆兰杰山和松巴山，北方的维普亚和尼伊卡高原）对比起来，有极明显的差别。赞比亚除城市及采矿中心外，居民稀疏零落，而马拉维则在肥沃的农业地区拥有相当密集的人口，这些地区的居民极大多数从事农耕，因为工业还很少发展。罗得西亚大部分是高原，较干旱的西部地区适于饲养家畜，较潮湿的地区适于生产农作物。东部高地向马拉维境内的山脉延伸，并被宽阔的赞比西河谷所切断；这个地区具有各种气候条件，可以生产多种谷物以及大量木材和蔬菜。象马拉维一样，罗得西亚风景优美，提供了许多假日游乐场所。但是，这三

个国家的最大游览胜地是利文斯敦附近横跨赞比西河的奇特无比的维多利亚瀑布。这里，大河突然下泻约三百呎，形成一个约一哩宽的大瀑布落到狭窄的深坑里，再从深坑经过一个狭窄的出口，涌入绵亘达七十哩左右的一连串峡谷的第一个峡谷中。中非的极大部分居民是讲班图语的非洲人，但是在这个共同体内部存在着分散的部落群，他们有各自的语言，风俗习惯和历史也各不相同。其中有些部落在八百年前或更早些，已经定居在这里了；有许多部落到达得比较晚，例如恩古尼部落是在十九世纪初叶才定居在这里的。这些人直到晚近仍然生活在部落社会中，并继续保持着铁器时代的生活方式。

近百年中，欧洲人到中非（特别是赞比西河南部）来住家，带来了西欧的生活方式。不少亚洲人（大都来自印度），也在这里定居，特别是在马拉维。1962年，这三个地区各有三、四百万非洲人，非非洲人的人数大约是：在马拉维有七千人，在赞比亚有六万人，在罗得西亚有二十三万人。

在1890年至1964年之间，这三个地区是受英国统治的，但受英国控制的程度却各不相同。罗



得西亚在 1923 年获准内部自治，而北方的两个地区却仍然是保护国，虽然北罗得西亚获得代议政体早于尼亚萨兰。1953 年间，这三个国家结成罗得西亚和尼亚萨兰联邦，但联邦在某种程度上仍然受英国的控制。这样的联邦，当然不能满足许多非洲政治领袖的远大抱负，因而在 1963 年年底正式宣告解体。

近年来，我们看到北方的两个地区朝着内部自治的方向飞速发展；马拉维在 1964 年 7 月成为英联邦内的一个独立国，赞比亚则在 1964 年 10 月获得同样的政治地位。在本书准备付印时，罗得西亚的政治地位仍未解决。罗得西亚的欧洲籍居民比其他两个地区多，经济发展的程度也比较高，因而在实现独立地位上，不管是由非洲人的政府来统治还是大部分由欧洲人选定的政府来统治，都提出了较为重大的政治问题。

中非目前正处于过渡状态，正在不可避免地发生飞速的变化；因为在二十世纪中，西方社会的影响已强烈到足以改变比它更早的非洲文化的程度。目前在非洲的压迫和斗争，正是这种文化冲突的反映，而新社会就将从这种冲突中发展起

来。因为中非大部分地区所经受的西方文明的影响比热带非洲的许多其他地区更为强烈，所以该地非洲人的社会变革无疑也将比其他地方更为深刻。

第一章

中非的背景

引言

中非历史学家的工作充满困难。撒哈拉以南的非洲只有一段短时期的书面历史，与亚洲和欧洲相对比，就差得多了。涉及十六世纪以前的中非的唯一参考文献，只不过是阿拉伯地理学家和旅行家的文章中偶尔出现的一些注释而已，而后来的四个世纪也只是在欧洲旅行家和移民的文章中稍稍有所述及。

非洲人的口头传说，各种部落的风俗习惯以及对非洲语言演变和发展的研究，对于近几百年来发生的事件提供了线索，对于部落迁移这一棘手问题也有所阐明。我们必须回过头来揭示有文字记载的历史以前的一个漫长时期的史实，但这主要是考古学家的事。考古学家借助于发掘古代

居住地遗址并研究遗址中所发现的金属器或石器，陶器，以及人类和动物的骨骼等遗物，才逐渐地建立起一个漫长的史前时期的图景。

近来发明了鉴定年代的几种新的科学方法。核物理学家发现了某些放射性物质的衰变率，他们已能利用这种知识来鉴定往古事件的年代。有一种叫氩化钾的物质，已在美国实验室里应用。对历时几百万年的某些岩石试样，已作出鉴定其年代的试验，但是这个方法对地质学家比史前历史学家更为有用。尽管如此，这方法曾用来鉴定东非奥尔杜韦的火山熔岩的年代，考古学家对这种岩石很重视，因为它与可能已经历一百万年或更长时间的古代石器和头骨化石是有关联的。可惜这方法对于地质学上的近代时期并不切实可靠。有些年代已公开发表，但专家们的评价并不完全一致。

另一种物质是碳¹⁴，这对史前历史学家来说，就比前一种物质重要得多。木炭和贝壳之类的有机物中含有这种物质。把考古学家在他们所发掘的遗址中收集到的这些材料的样品送到实验室作试验，大致的年代就鉴定出来了。本书中凡可能

列出年代世纪的地方都引用这个方法。碳¹⁴定出的年代并不完全可靠，但是在对同一地层的材料进行多次试验而所得结果极为近似的场合，我们可以相信这些结果是相当正确的。这方法最适宜于鉴定距今三万年这一时期内的年代；比这更早的年代就越来越不可靠。因此我们就能够为古代的许多生活遗址定出大略的年代，并为已发现的各种文化(即生活方式)建立起一个粗略的年代顺序。

我们根据这些资料，知道人类在非洲已度过很长很长的年代了。人类在这个漫长时期中，有极大部分时间是在旧石器时代中度过的，他们是猎人和寻食者，他们的最坚固的工具是用石头制成的。这种生活方式是任何地方人类的典型生活方式，直到大约一万年破天荒地发现农业为止。种植谷物和驯养家畜增加了食物供应，并导致人口的迅速增长和定居社会的发展。

农业是在近东首先发现的，这个新思想又缓慢地传布到欧洲、北非和印度。由于种种原因，这些思想渗入撒哈拉以南的非洲更为缓慢，大约在公元初才传到中非。这时，铁的应用也已广泛流